



## " منچاري كبركتن ماس "

18 Januari 2019M/ 12 Jamadilawal 1440H

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،  
مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله ﴿سبحانه وتعالى﴾ دغن ملقساناكن سكالالا  
فرينتهش دان منيغكلكن سكالالا لارغشن، سموك كيت سنتياس منداقت كبركتن هيدوف  
ددنيا دان كامقونن داخيرة كلق. تاجوق خطبة قد هاري اين اياله "منچاري كبركتن  
ماس".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

فقاته عرب اد مپوت ماس ایت سفرتی فدغ، جک کیت تیدق مموتوغش دی اکن مموتوغ کیت. دالم کونتیك س اسلام اف یغ ایغین کیت داقتکن دری ماس ایاله کبرکتش. کیت هندقله ممستیکن ستیاف ساعت دان ماس دالم کهیدوفن کیت سنتیاس دمنفعتکن دغن ملاکوکن عملن-عملن یغ منجان کبرکتش. العکه روکش سلفس کماتین ننتی جک کیت داقتی دالم کهیدوفن ددنیا تیدق دبرکتی دان تیدق منداقت کامقونن الله رَبُّ الْجَلِيلِ. مستحیل کیت بولیه قولغ سمولا کدنیا اونتوق منبوس سکالا کسیقنن کیت یغ مان فد کتیک ایت کیت اکن بر ۲ مپسل یغ تیاد کوناث لاکئی. الله تله مپوت مغنایین دالم سورة فَاطِرُ آيَاتِ 37:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرَجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ أَوْ لَمْ نُعَمِّرْكُم مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ ۖ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴿٣٧﴾

مقصودش:

"دان مریک منجریت ۲ ددالم نراک ایت ﴿سمبیل مریو﴾: "واهای توهن کامی، کلوارکنله کامی ﴿دری عذاب این﴾؛ کامی اکن مخرجکن عمل ۲ یغ صالح، یغ لاین دری اف یغ کامی قرنه کرجکن. ﴿لالو الله منمقلق مریک﴾: "بوکنکه کامی تله ملنجوتکن عمور کامو دان ممبریکن ماس یغ چوکوف اونتوق برفیکیر دان برایت قذث اولیه سسیاقا یغ سوک برفیکیر دان برایت؟ دان کامو قولاً تله دداتھی اولیه رسول ﴿کامی﴾ یغ ممبری امرن. اولیه ایت، راسله ﴿عذاب سیقسا﴾، کران اورغ ۲ یغ ظالم تیدق اکن براولیه سسیاقافون یغ داقت ممبریکن فرتولوغن".

## سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سبیرن سام اد ریلا اتاو تیدق، کیت سماکین مندکتی کماتین. دری دتیق کدتیق، دری هاری کهاری کیت سماکین توا دان سماکین مندکتی اجل کیت. جوسترو ماريله کیت برمحابه دغن برتاش قد دیری ماسیغ-ماسیغ، افاکه فرسدیاءن یغ تله کیت بوات باکی مهادفی اجل یغ سماکین همفیر. دسینی ایلوقله کیت رنوغي سبدا رسول الله ﷺ:

"لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ جَسَدِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ وَعَنْ عِلْمِهِ مَاذَا عَمِلَ فِيهِ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ".  
مقصودن:

"تیدق اکن برکرق کاکي ساورغ همبا قد هاری قیامة سهیغکاله دي دتاش معنائی امقت فرکارا: معنائی عمورث کمانا دهاییسکن، برکناءن توبوهش کمان دکوناکن، تنتغ علموئ اف یغ دعملکن دان تنتغ هرتاش دری مان دفراولیهی دان کمانا دبلنجاکن".  
﴿حدیث روایة ترمذی﴾

## سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

ستیاف کالی کیت مغمبوسکن نفس، مک سبهاکین درقد عمور کیت تله برلالو دان سماکین فیندیق اوسیا کیت، سماکین دکت کیت دغن عالم قبور. بکیندا نبی ﷺ برفسان اکر کیت ممنفعتکن ماس. سبدا بکیندا ﷺ دری ابن عباس رضی الله عنه یغ مفهومن:

"منفعتكنله ليما فركارا سبلوم ليما فركارا: وقتو مودامو سبلوم داتغ وقتو توا، وقتو صيحتمو سبلوم داتغ وقتو ساكيت، ماس كايمو سبلوم داتغ ميسكين، ماس لافتمو سبلوم داتغ ماس سيبوق، هيدوقمو سبلوم داتغ ماتي". ﴿حديث رواية الحاكيم﴾

اونتوق منداقتكن منفعة ماس سفنوھش، امام الغزالي رحمه الله مميرىكن تيفس ﴿tips﴾ يڭ بركونا. منوروت بلياو ماس فرلو داتور، دسوسون دان دجدوالكن. بوكن ممبياركنش برلالو بكيئو سهاج. دالم ارتيكاتا لاءين، منجدوالكن ديرى كيت دغن فربواتن دان عملن-عملن ترنتتو اكن منمبهكن كبركتن ماس. دالم سبواه حديث رسول الله ﷺ برسبدا:

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (رضي الله عنه) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةً يُنْكَحُهَا، فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ".

مقصودش:

"درقد أمير المؤمنين ابو حفص عمر ابن الخطاب رضی الله عنه بلياو برکات: اكو مندغر رسول الله ﷺ برسبدا: بهاوا سسوغكوهن ستياف عملن ايت بركنتوش كقد نية، دان بهاوا سسوغكوهن باكي ستياف اورغ اف يڭ دي نيتكن. بارغسياقا يڭ هجرهن منوجو كقد الله دان رسولش، مك هجرهن كقد الله دان رسولش. بارغسياقا يڭ هجرهن كران دنيا يڭ دي ماهو منچاري هابوانش، اتاو كران ساورغ فرمشوان يڭ دي ماهو كهوينيش، مك هجرهن كاره فركارا يڭ دتوجوش ايت".

## سیدغ جمعة یغ دکاسیھی،

مغاخیری خطبة قد هاری این، لیما قعاجرن یغ دافت دأمبیل اداله سفرتی برایکوت:

1. ستیاف انسان یغ برایمان واجب براوسها برسوغکوه-سوغکوه ممنوهکن ماس دغن عملن یغ بولیه ممبریکن ککایان کفد کیت داخیره کلک اتاو دغن لاین فرکاتان عملن یغ بولیه ممبریکن تیمبغن کیت داخیره.

2. کیت مستیله مپدری بهاوا کبرکتن ماس دالم کهیدوفن ددنیا این اداله سسواتو یغ ساعت فنتیغ سوفاي بکلن کیت داخیره ننتی برنیلاي دسیسی الله.

3. کهیدوفن کیت مستیله داتور، دسوسون دان دجدوالکن دغن سقسام سباکایمان سارنن امام الغزالي.

4. کیت مستی مپدری بهاوا جک ماس تیدق دجاک، کیت سبئرث منسیا-سیاکن عمور دان این مروفاکن ساتو کروکیان یغ بسر.

5. ستیاف عملن کیت ددنیا این مستیله دساندرکن کفد نیه باکی منتوکن سام اد ایاث عبادة اتاو سبالیقن. جک منجادی عبادة، کیت سبئرث تله منداقت کبرکتن دری ماس یغ کیت کوناکن اونتوق عملن ایت دان جک سبالیقن برلاکو کیت اکن ترکولوغ دکالغن مریک یغ روکی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالْعَصْرِ ① إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ② إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ③

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ  
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ  
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ  
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برفسان كقد توان-توان دان ديري ساي سنديري سفاي برتقوى كقد الله سبحانه  
وتعالى دغن مماتوهي سكالالا فرينتهن دان منجاءوهي سكالالا لارغن. سسوغكوهش  
بربهاكياله اورغ-اورغ يغ برتقوى كقد الله.

قد هاري يغ موليا اين ماريله كيت مغينصافي بهاواسان فركاتان يغ فاليج بنر اداله كتاب  
الله ياءيت القرءان الكريم . فتونجوق يغ اكن مباوا كبهاكياءن كقد كيت ددنيا دان  
داخيرة اداله فتونجوق رسول الله ﷺ.

سدرله بهاواساڻ مميليه فتونجوق سلاءين درقد القرءان دان السنه اداله قربواتن بدعة ضلالة يڄ اكن مڄوندڄ ڪچلاڪاءن ڪڦد ڊيري، ڪلوارڪ سرتا نڪارا ددنيا دان اخيرة. ماريله ڪيت ممينا ڪهيدون برلندسڪن شريعة اسلام يڄ موليا، ڪيت برجهاد منڪفڪن اڪام سهيڄڪاله حڪوم اسلام ددولتڪن دان ڪيت برجاي برناوڄ دباوه نڪارا يڄ بايق دان مندافت ڪامڦونن الله: " بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبُّ غَفُورٌ".

تيدق لوڦا قد ساعة يڄ فنوه برڪة اين انتوق برصلواة ڪاٽس نبي محمد ﷺ يڄ ممباوا فتونجوق دان رحمة ڪڦد ڪيت سڪالين ڪران ڦرينته الله ددالم القرءان:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾  
 "سسوڄڪوهن الله دان ملائڪتن برصلوات ڪڦد نبي محمد ﷺ واهاي اورڄ ۲ يڄ برايمان برصلواتله ڪامو ڪڦداڻ سرتا اوڄڦڪنله سلام سجهترا دڄن ڦڄهرمتن يڄ سڦنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَأَرِزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَأَرِزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.



اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَيَّ مَلِكِنَا، سري فادوك باكيندا يڭ  
دڭرتوان اڭوڭ، السلطان مُحَمَّد الْخَامِس ، وكذلك مولانا توان يڭ تراوتاما تون داتوء  
سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يڭ دڭرتوا نكري فولاو فينڭ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَيَّ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.